



PERGOLA 80S

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

FR MANUEL D'INSTRUCTIONS

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

NL GEBRUIKSAANWIJZING

SV BRUKSANVISNING

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

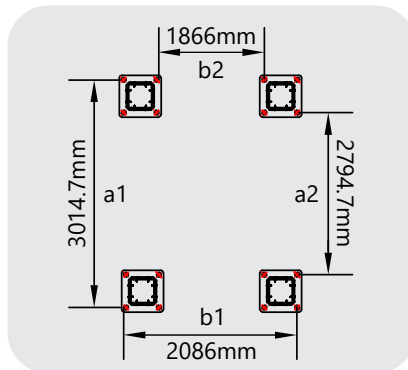
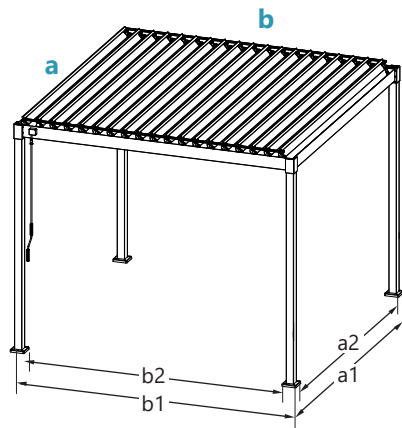
SK NÁVOD NA POUŽITIE

RO MANUAL DE INSTRUȚIUNI

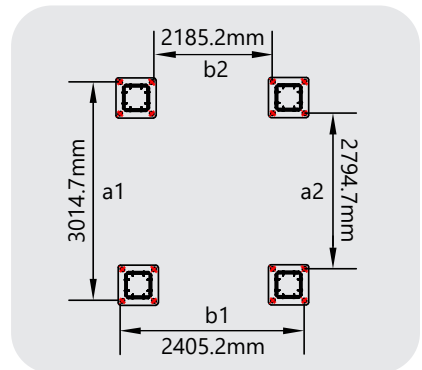


4 PILLARS

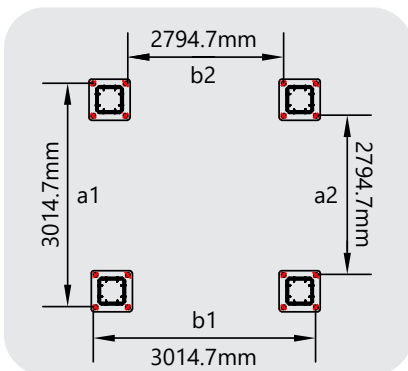




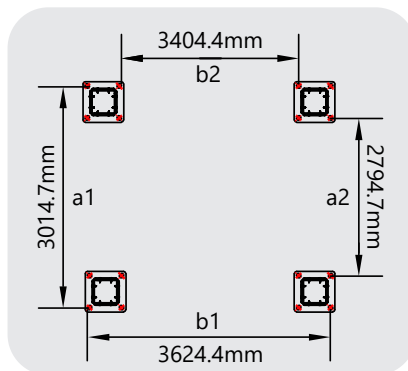
3 x 2 m
10 x 6.6 ft.



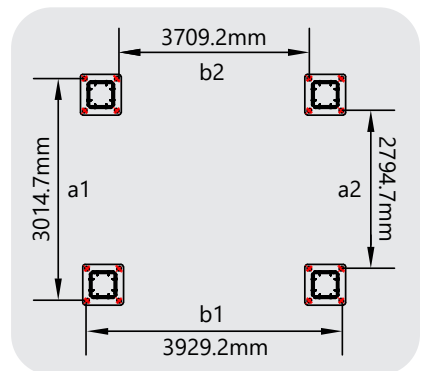
3 x 2.4 m
10 x 8 ft.



3 x 3 m
10 x 10 ft.



3 x 3.6 m
10 x 12 ft.



3 x 4 m
10 x 13 ft.

DE LISTE DER TEILE

FR LISTE DES PIÈCES

IT ELENCO DEI PEZZI

NL ONDERDELENLIJST

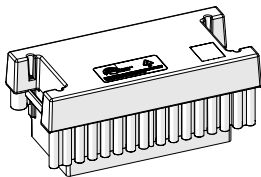
SV RESERVDELSLISTA

CZ SEZNAM DÍLCŮ

SK ZOZNAM ČASTÍ

RO LISTĂ DE PIESE

	b					REF
	2m/6.6ft.	2.4m/8ft.	3m/10ft.	3.6m/12ft.	4m/13ft.	
A			x4			
B1			x1			
B2			x1			
C			x2			
D			x1			
D1	x12	x14	x18	x22	x24	
G			x2			
H			x1			



*Einschließlich zusätzlicher Ersatzteile
 *Pièces de rechange supplémentaires incluses
 *Sono inclusi pezzi di ricambio extra
 *Extra reserveonderdelen meegeleverd



*Extra reservdelar ingår
 *Jsou zahrnuty náhradní díly navíc
 *Sú zahrnuté príslušenstvo navyše
 *Sunt incluse piese de schimb suplimentare

I

x4



U1

x16+2*



M8 x 18 mm

J

x4



V

x1



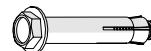
K

x1



W

x16



M8 x 80 mm

L

x1



X

x1



S4

P

x2



Y1

x2



S5

S

x6+2*



Y2

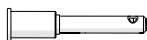
x2



S6

T

x2



Z

x1



U

x16+2*

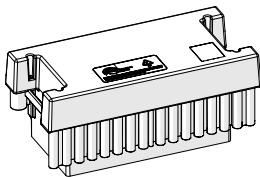


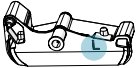
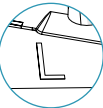
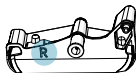
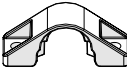
M8 x 16 mm

Z10

x0+10*





	b					REF
	2m/6.6ft.	2.4m/8ft.	3m/10ft.	3.6m/12ft.	4m/13ft.	
K1	x12+2*	x14+2*	x18+2*	x22+2*	x24+2*	 
K2	x12+2*	x14+2*	x18+2*	x22+2*	x24+2*	 
M1	x26+14*	x30+10*	x38+2*	x46+14*	x50+10*	
M2	x26+14*	x30+10*	x38+2*	x46+14*	x50+10*	
O1	x84+4*	x92+5*	x108+5*	x124+6*	x132+7*	 ST5.5 x 23 mm
Q	x28+4*	x32+5*	x40+6*	x48+7*	x52+8*	 ST4.2 x 25 mm
R3	x48+2*	x56+3*	x72+4*	x88+4*	x96+5*	 ST4.8 x 16 mm

DE ZUSAMMENBAU

FR ASSEMBLAGE

IT ASSEMBLAGGIO

NL MONTAGE

SV MONTERING

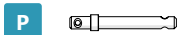
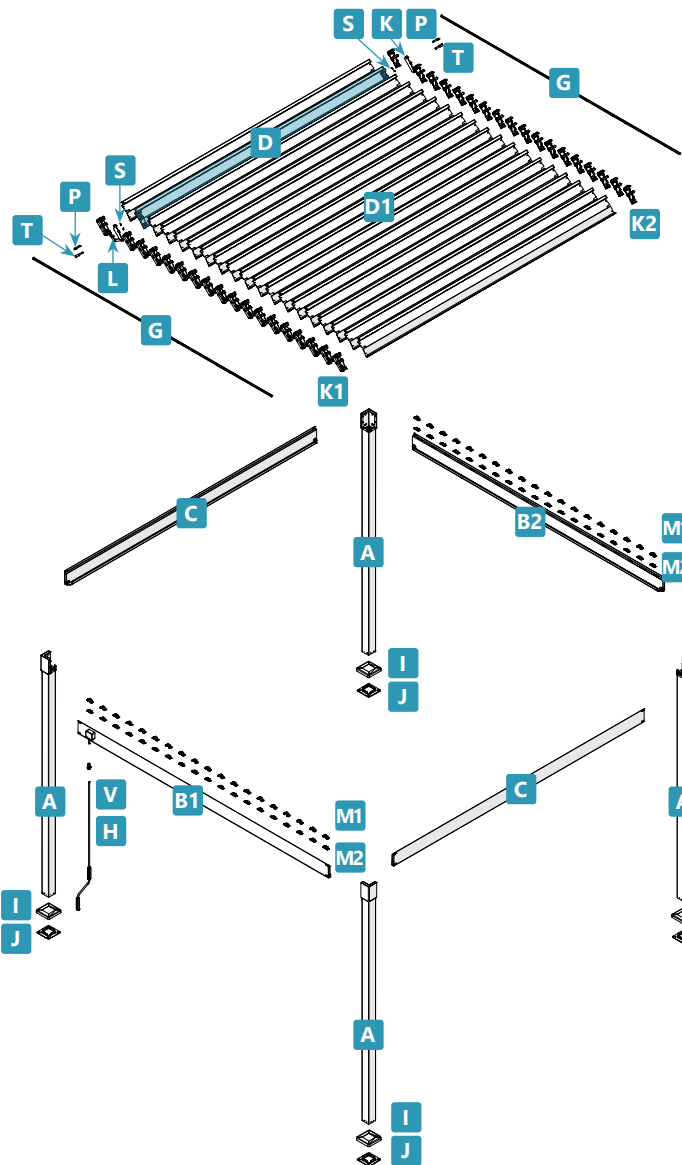
CZ MONTÁŽ

SK MONTÁŽ

RO ASAMBLARE



Montagevideo
Vidéo d'assemblage
Video di Assemblaggio
Montagevideo
Monteringsvideo
Montážní Video
Montážne Video
Video de Asamblare



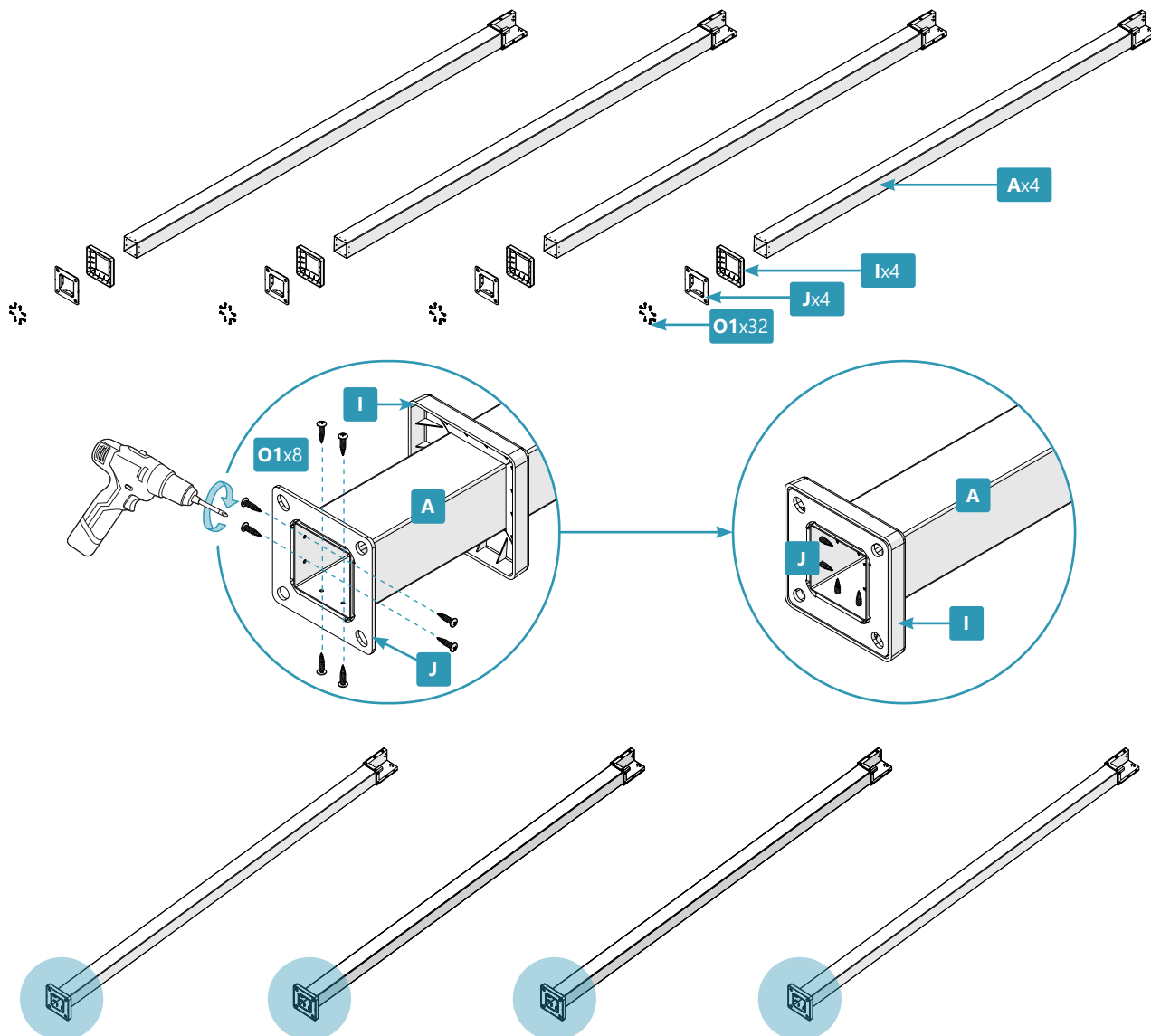
01

A x 4

I x 4

J x 4

O1 x 32



02

A x 2 

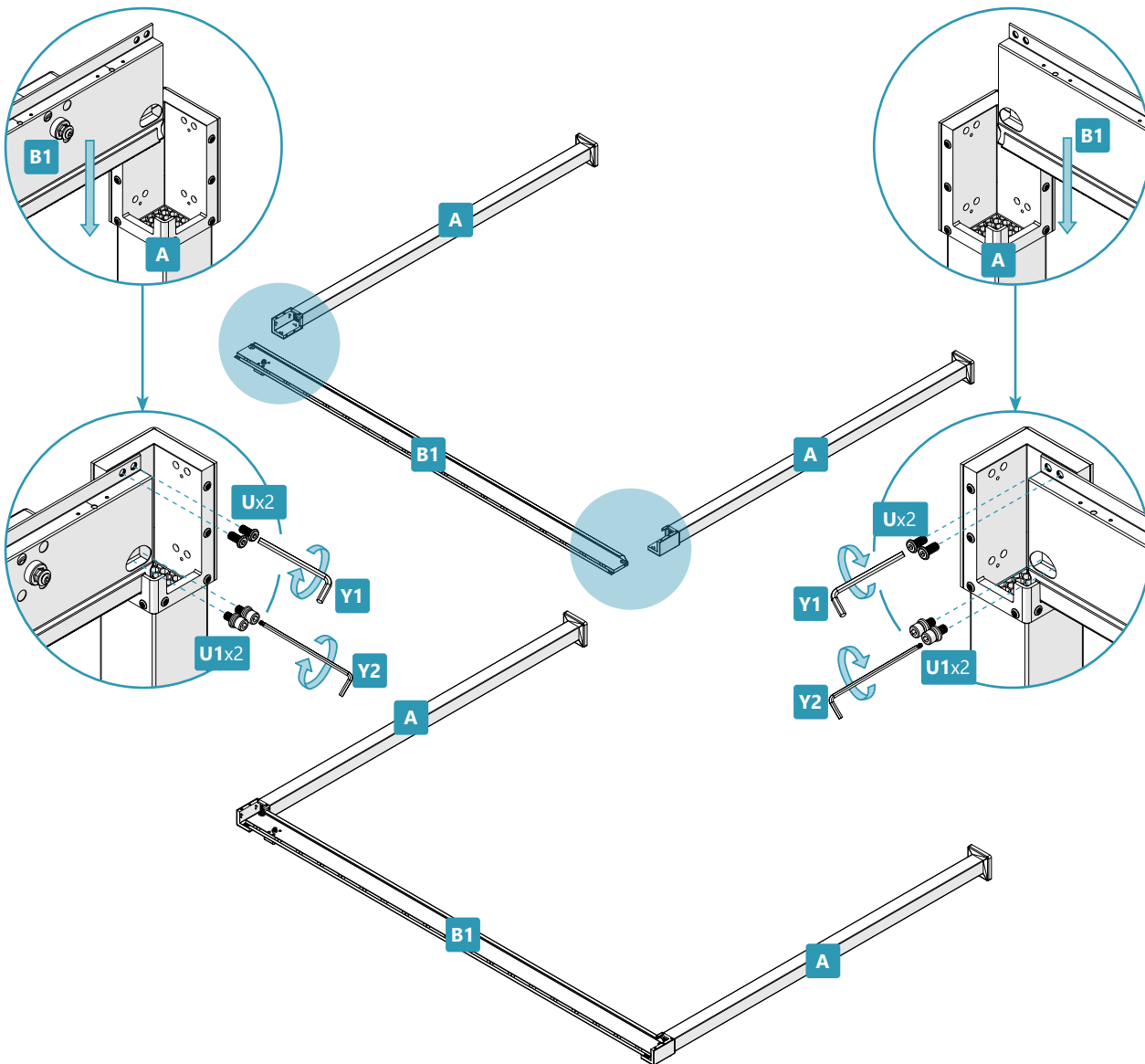
B1 x 1 

Y1 

U x 4 

U1 x 4 

Y2 



03

A x 2 

B2 x 1 

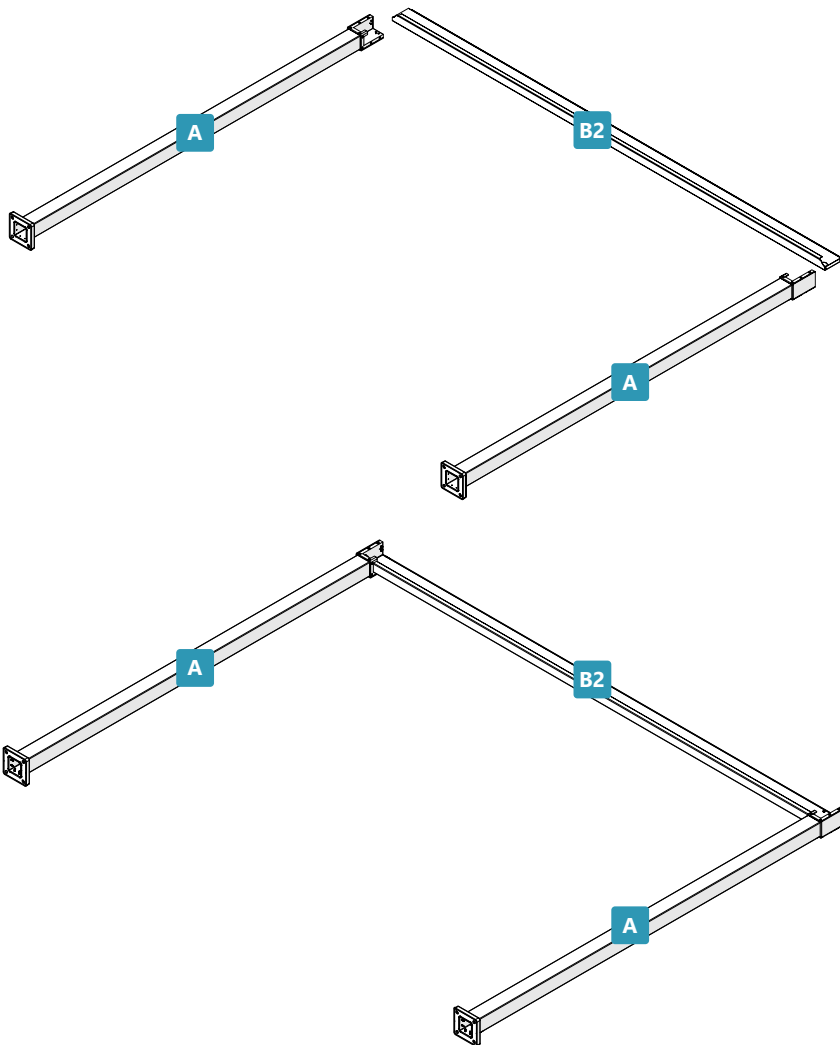
Y1 

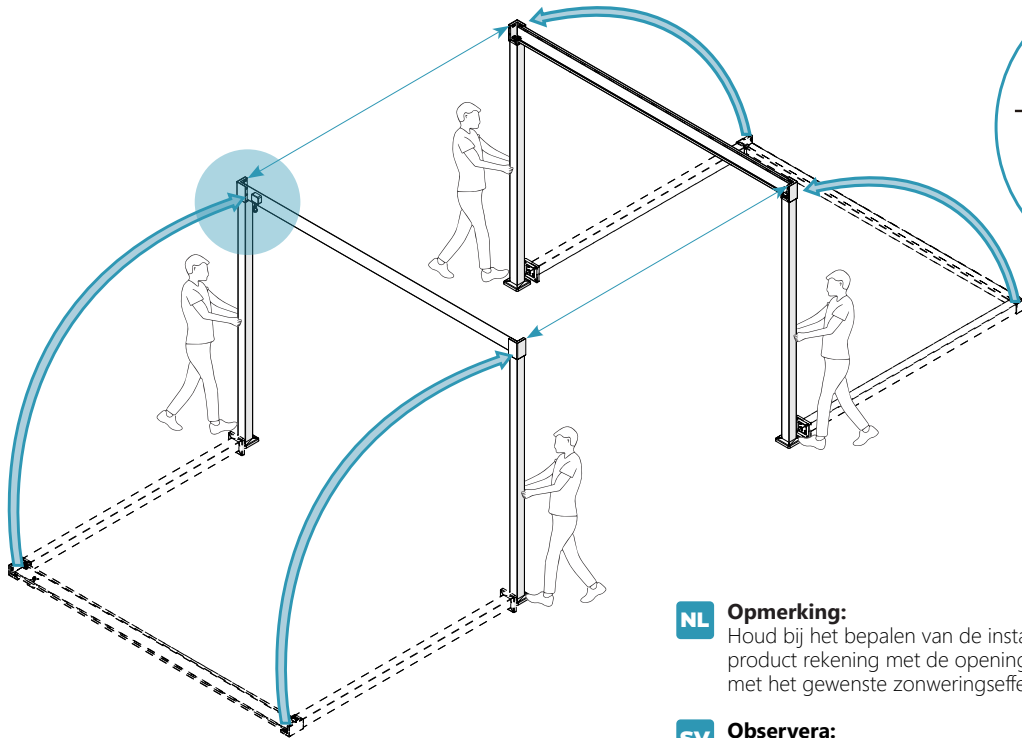
U x 4 

U1 x 4 

Y2 

02





DE Hinweis:
Bei der Festlegung der Einbaurichtung des Produkts sollten Sie die Öffnungsrichtung der Lamellen sowie den gewünschten Sonnenschutzeffekt beachten.

FR Avis:
Lorsque vous déterminez le sens d'installation du produit, tenez compte du sens d'ouverture des persiennes ainsi que de l'effet de protection solaire souhaité.

IT Nota:
Quando si determina la direzione di montaggio del prodotto, si prega di considerare sia la direzione di apertura delle lamelle sia l'effetto parasole desiderato.

NL Opmerking:
Houd bij het bepalen van de installatierichting van het product rekening met de openingsrichting van de lamellen en met het gewenste zonweringseffect.

SV Observera:
Vid bestämning av produktens monteringsriktning, var god ta hänsyn till både lamellernas öppningsriktning och önskad skuggningsEffekt.

CZ Upozornění:
Při určování směru montáže výrobku vezměte v úvahu směr otevření lamel a požadovaný stínící efekt.

SK Upozornenie:
Pri určovaní smeru montáže výrobku vezmite do úvahy smer otvorenia lamiel a požadovaný tieniac efekt.

RO Notă:
Atunci când determinați direcția de asamblare a produsului, vă rugăm să luați în considerare atât direcția de deschidere a lamelor, cât și efectul de umbră dorit.

05

C x 2



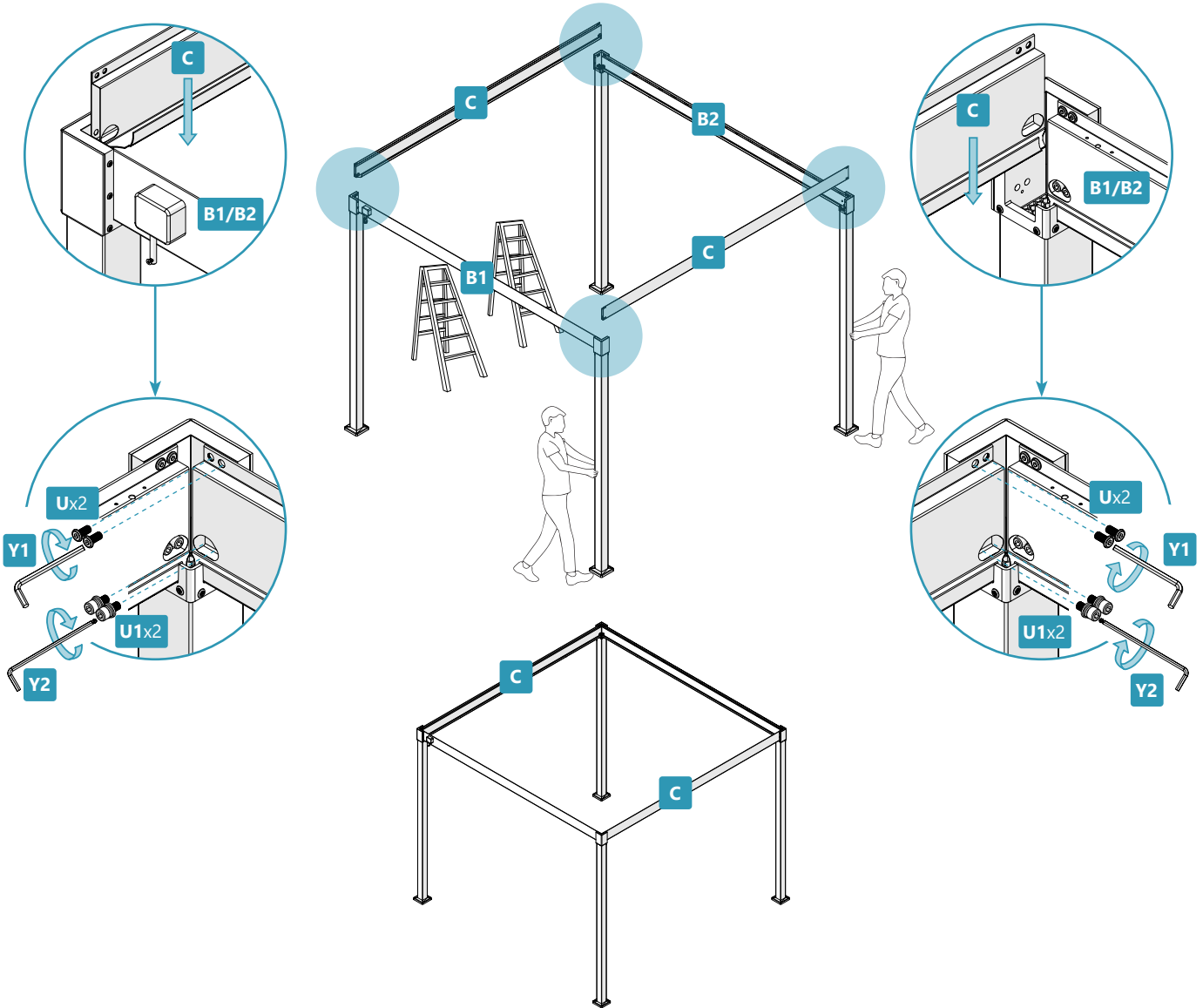
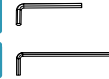
U x 8



U1 x 8

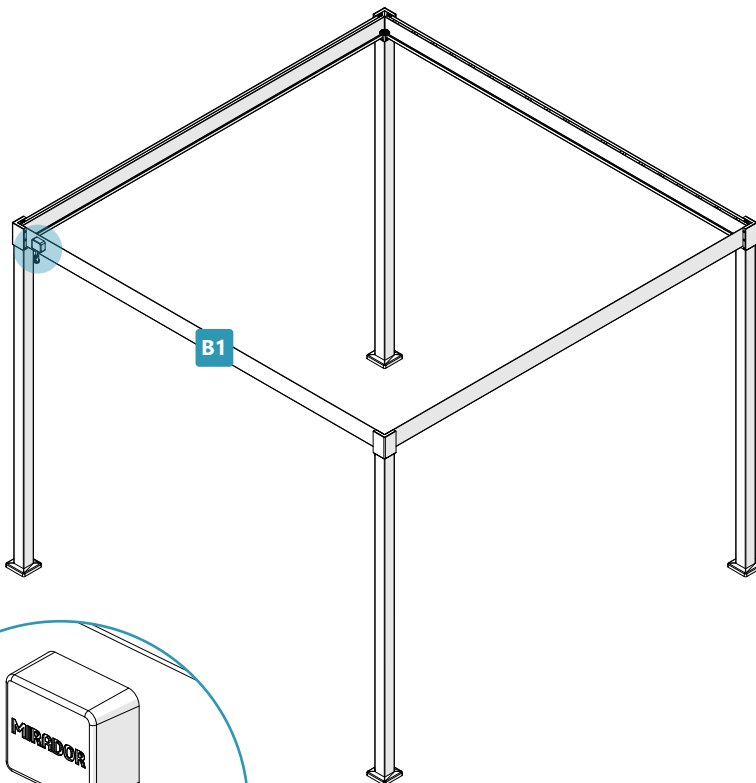
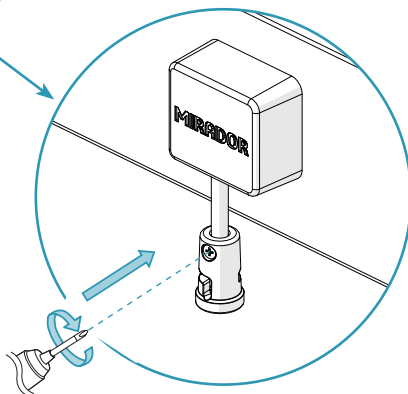
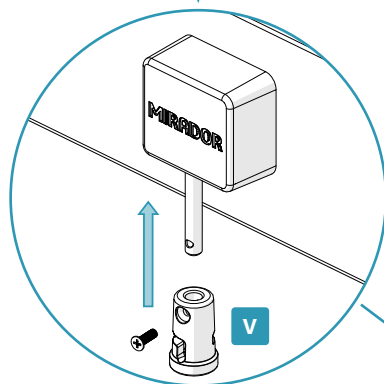
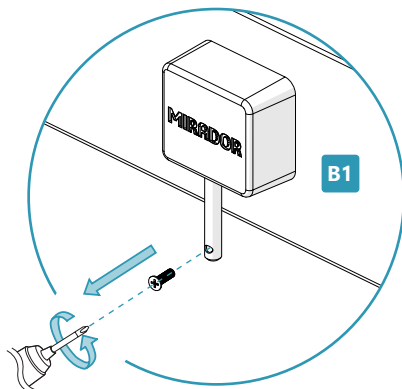


Y1
Y2



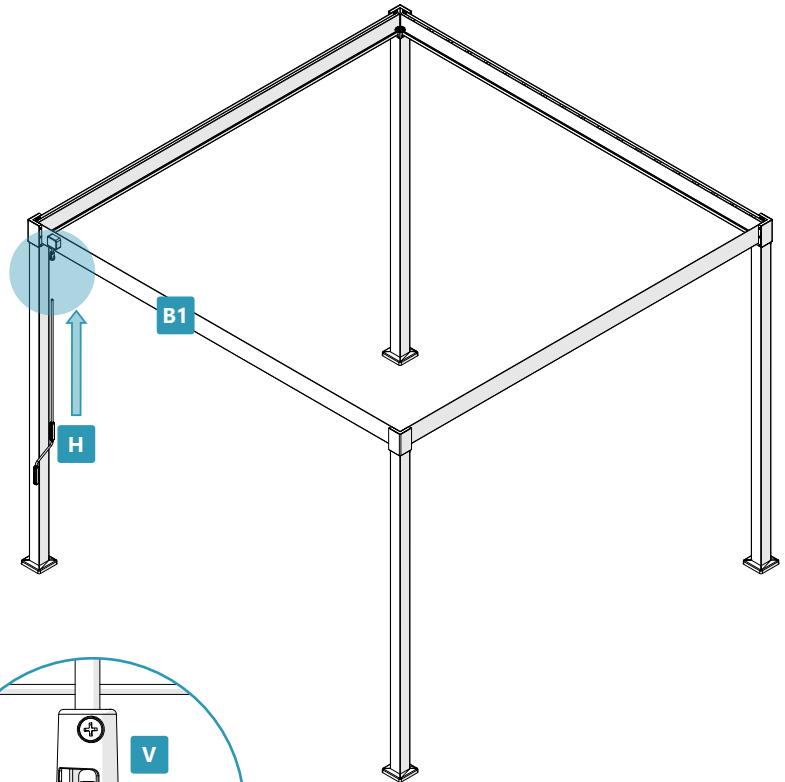
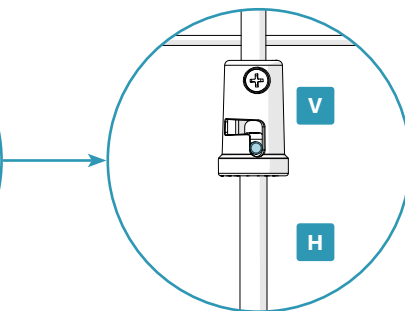
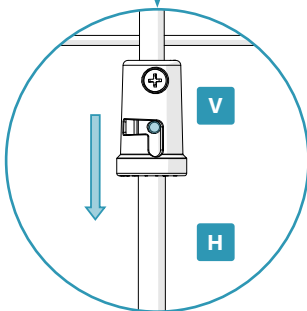
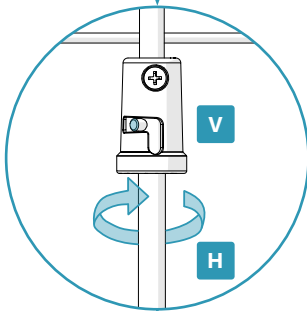
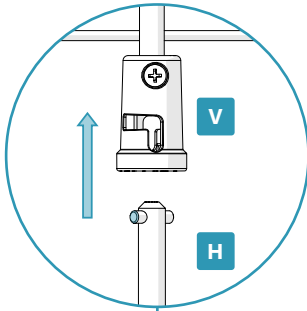
06

V x1



07

H x1



08

D x1



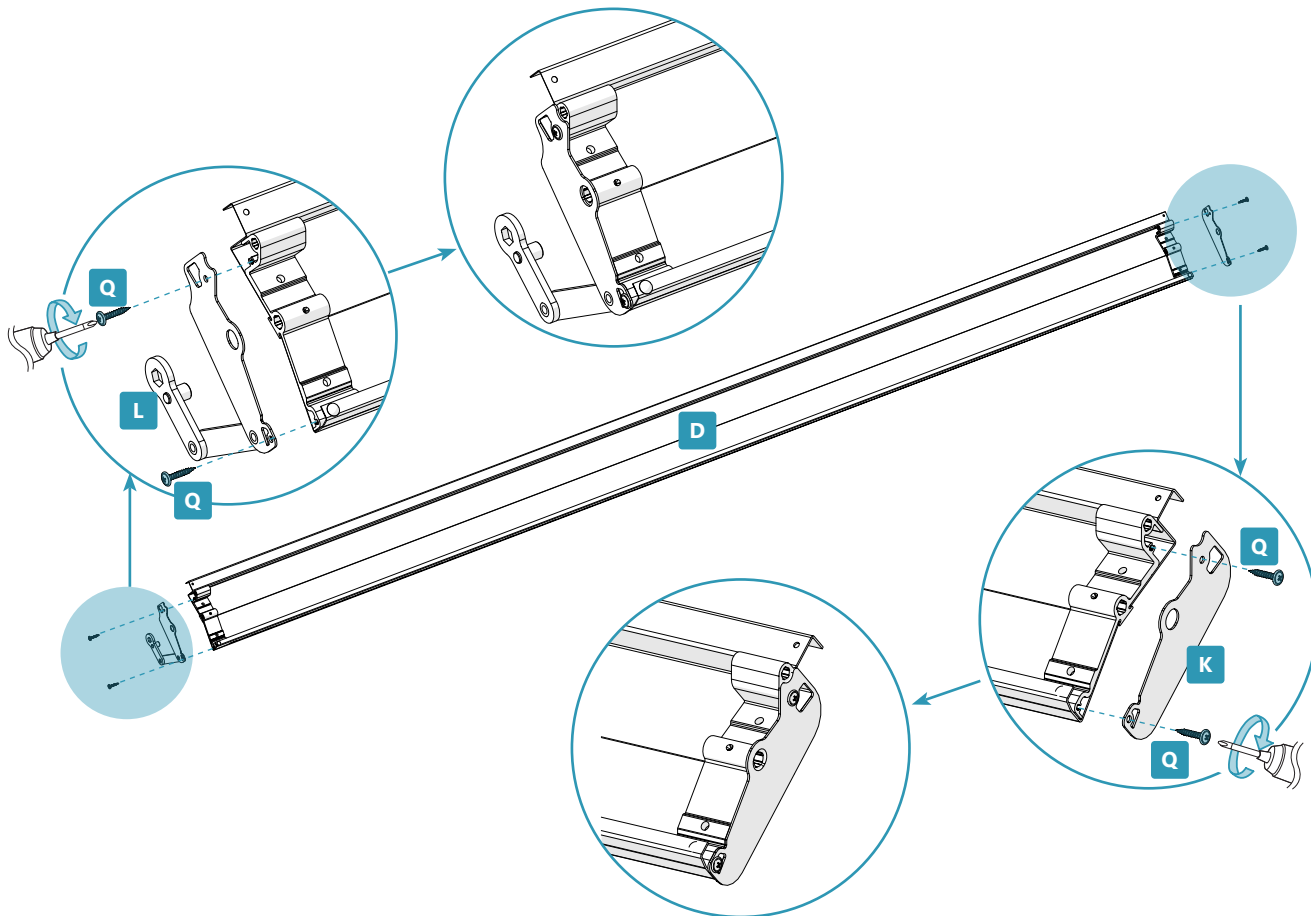
Q x4



K x1

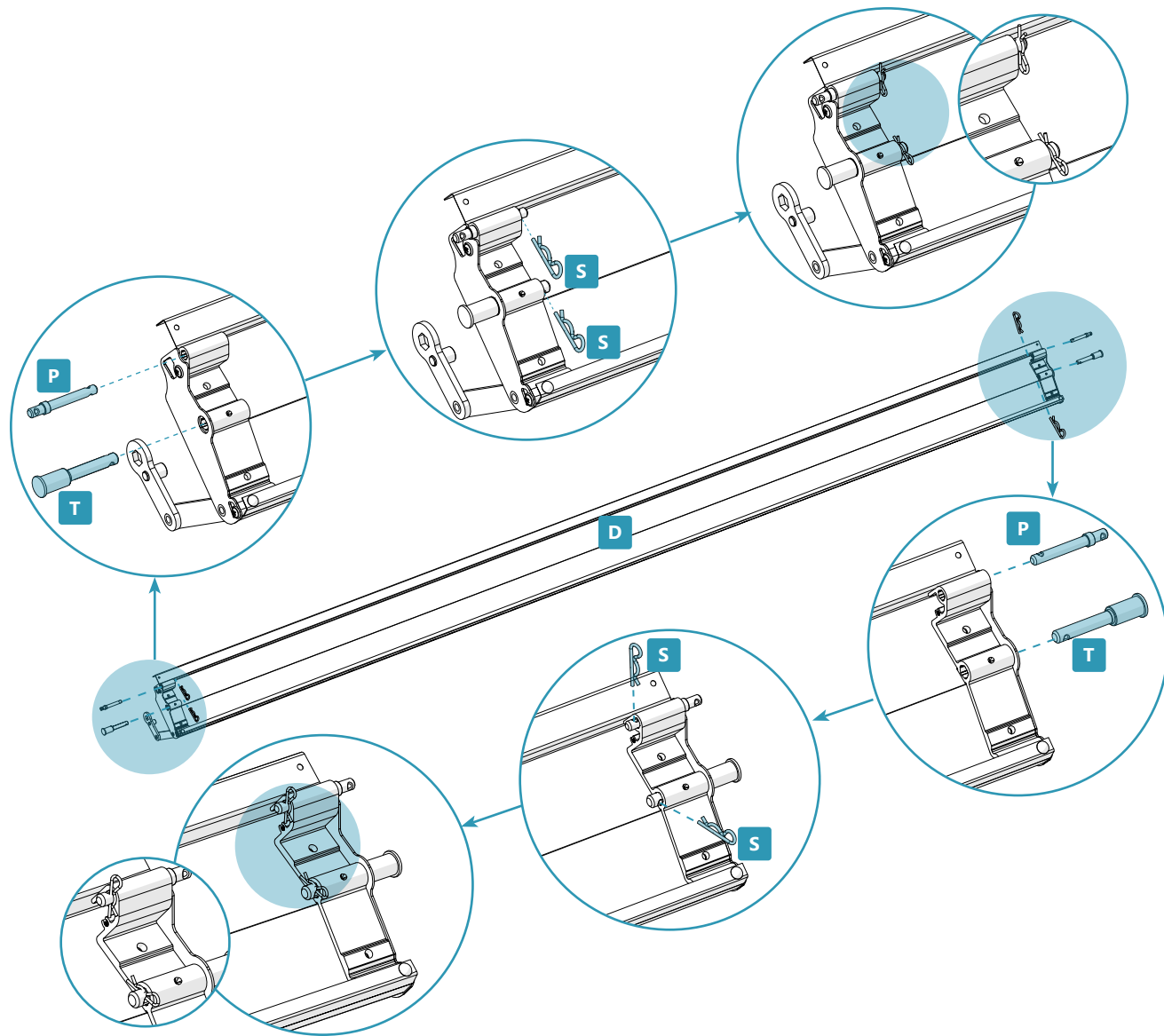


L x1



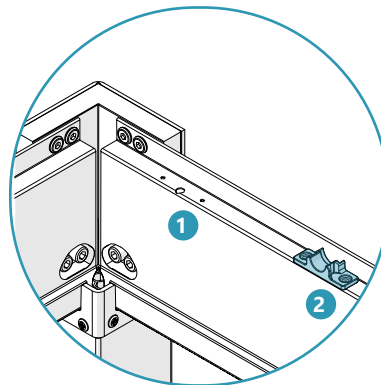
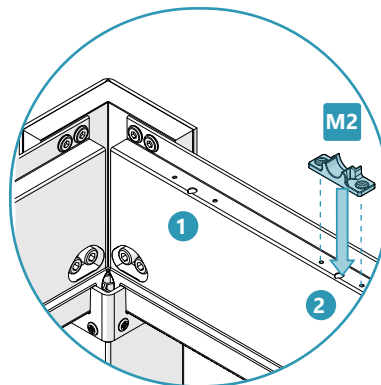
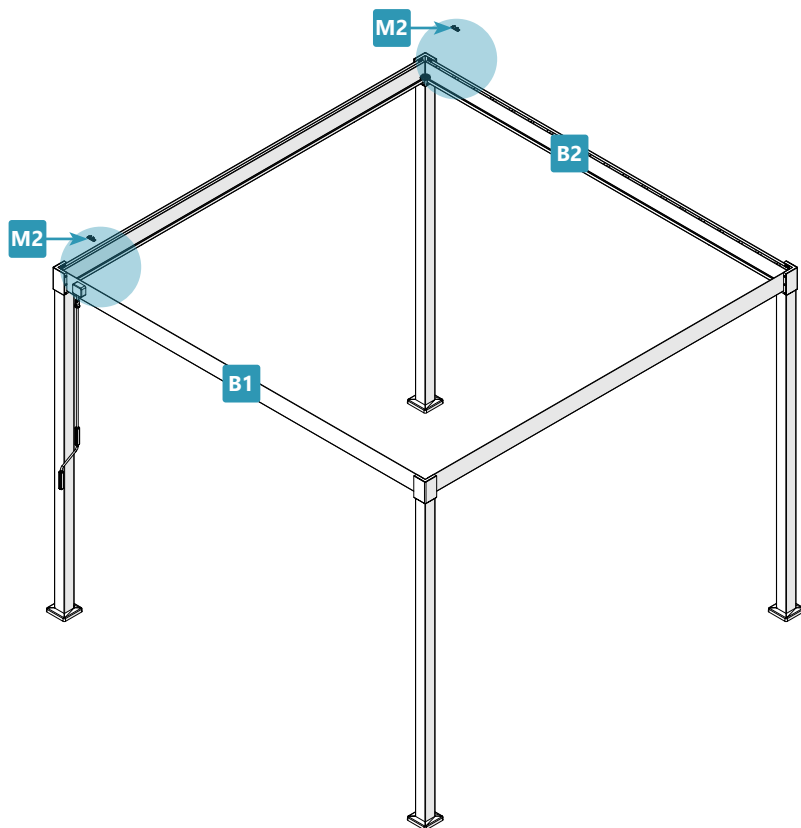
09

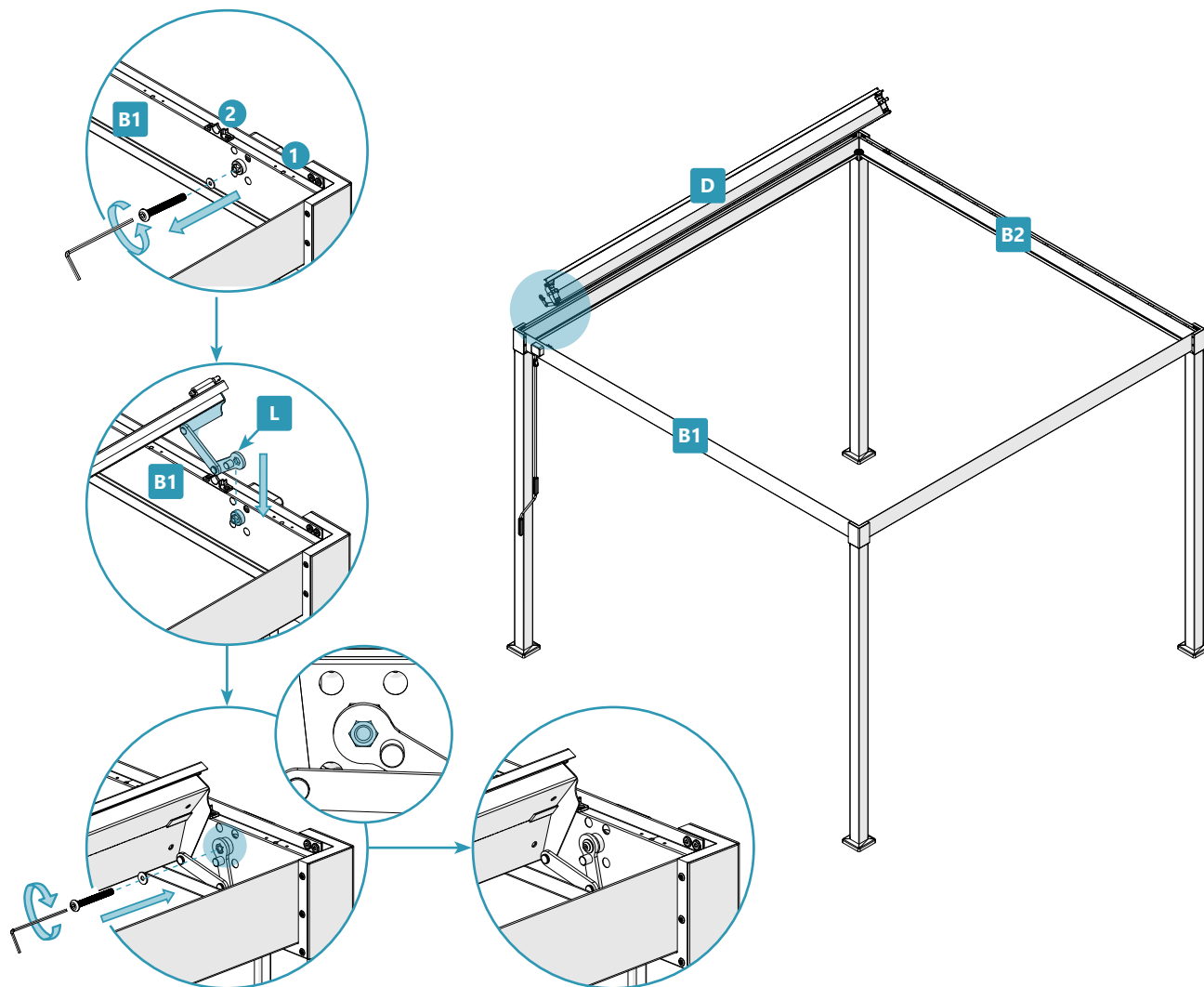
P x2 
T x2 
S x4 



10

M2 x 2



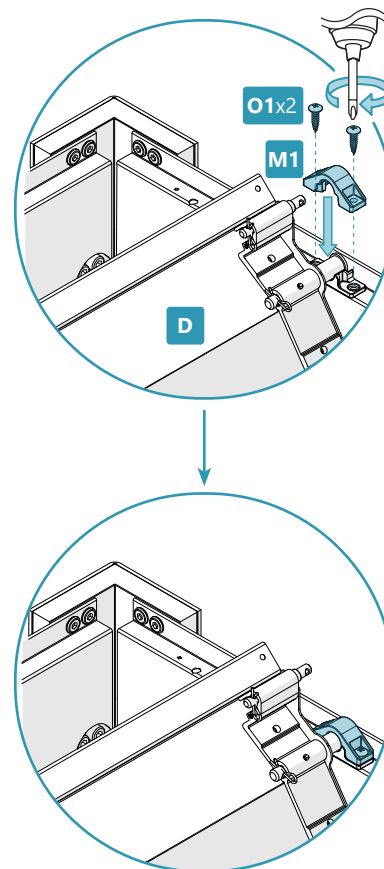
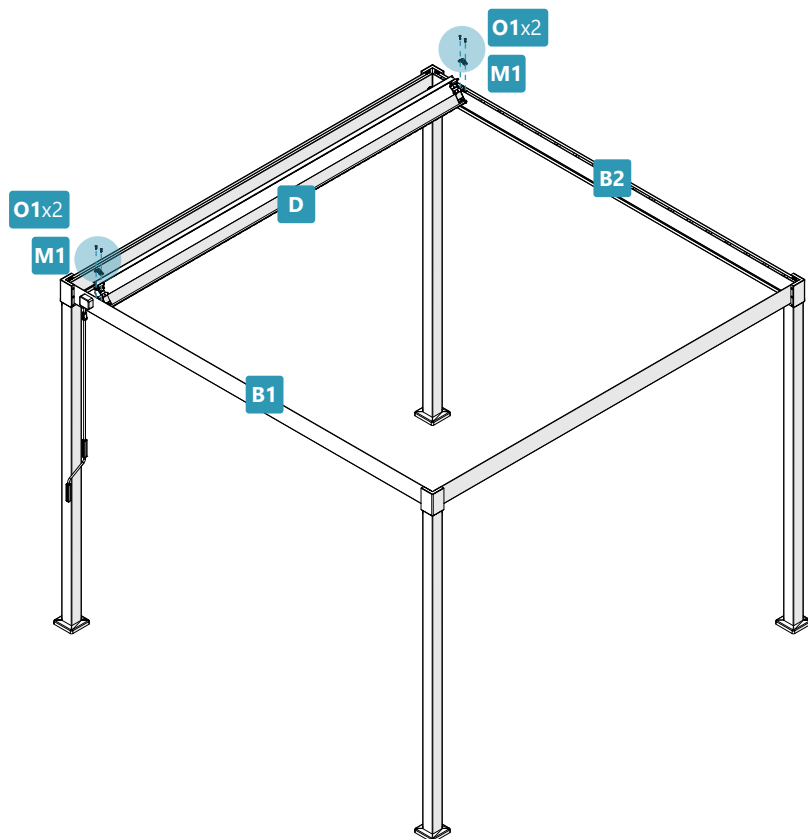


12

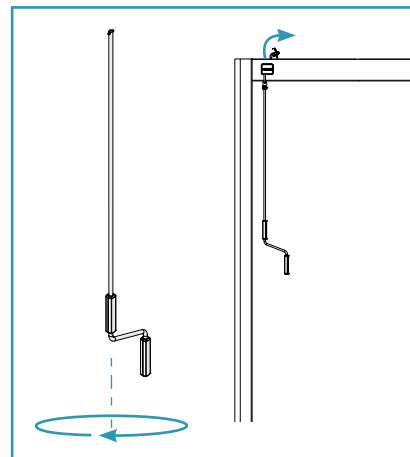
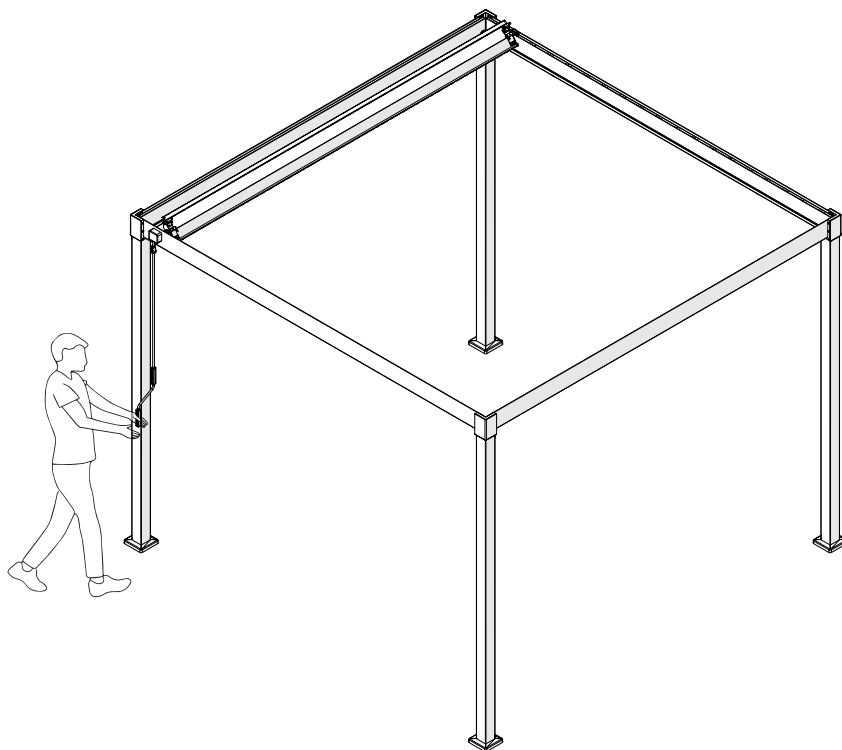
M1 x 2



O1 x 4



13



DE Hinweis:
Bitte überprüfen Sie, ob der angetriebene Verschluss normal funktioniert, und halten Sie ihn aufrecht.

FR Avis:
Veuillez vérifier si le volet motorisé fonctionne normalement et maintenez-le droit.

IT Nota:
Verificare che l'otturatore azionato funzioni correttamente e mantenerlo in posizione verticale.

NL Opmerking:
Controleer alstublieft of de aangedreven roluiik normaal functioneert en houd het rechtop.

SV Observera:
Kontrollera att den drivna slutaren fungerar normalt och förvara den i upprätt läge.

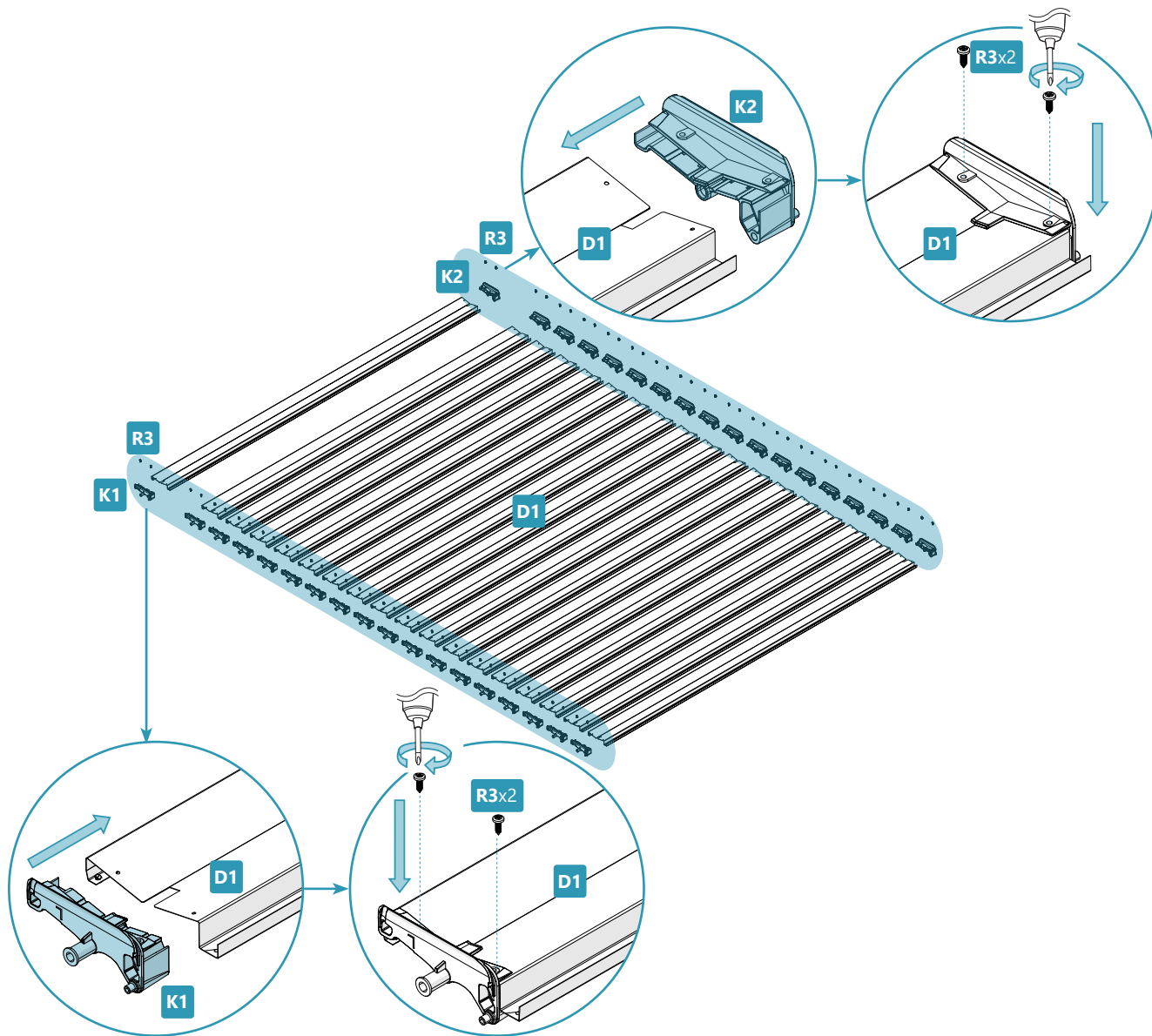
CZ Upozornění:
Zkontrolujte, zda se poháněná clona normálně pohybuje, a udržujte ji ve svislé poloze.

SK Upozornenie:
Skontrolujte, či sa pohánaná zavieracia normálne pohybuje, a udržiavajte ju v zvislej polohe.

RO Notă:
Vă rugăm să verificați dacă obturatorul acționat funcționează normal și să îl păstrați în poziție verticală.

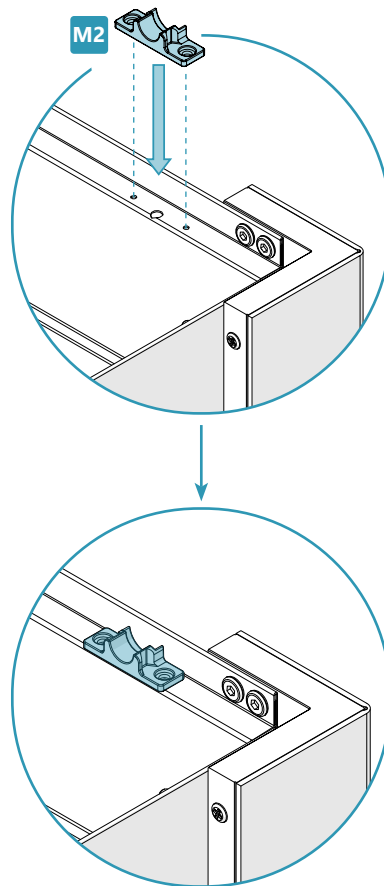
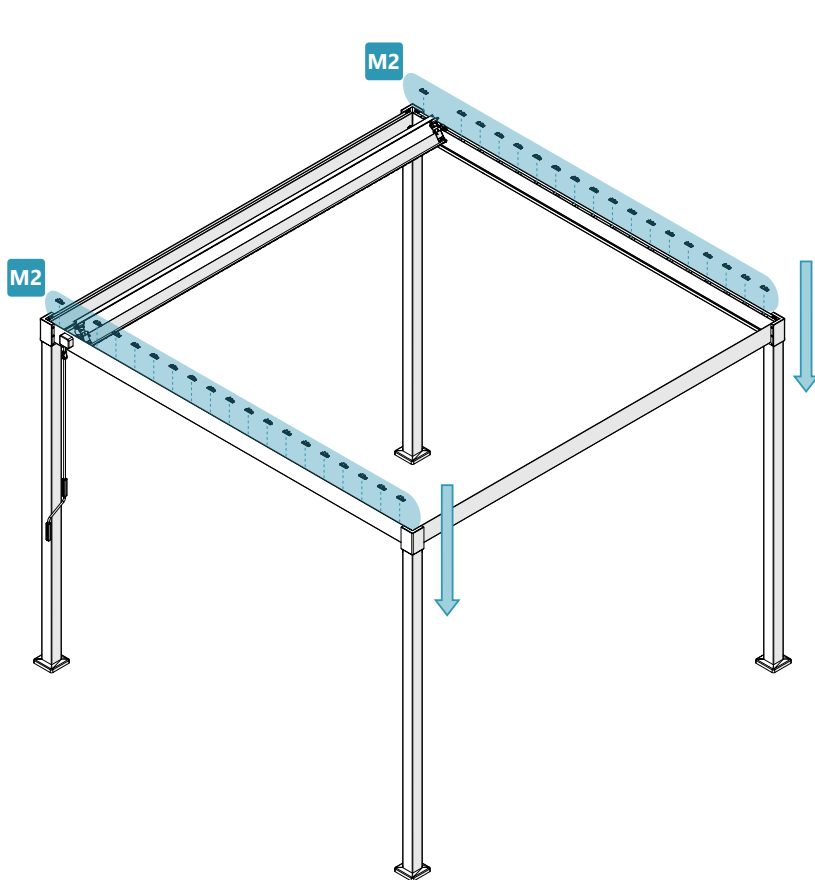
14

		2m/6.6ft.	2.4m/8ft.	3m/10ft.	3.6m/12ft.	4m/13ft.	
R3		48	56	72	88	96	
K1							
K2							
D1		12	14	18	22	24	



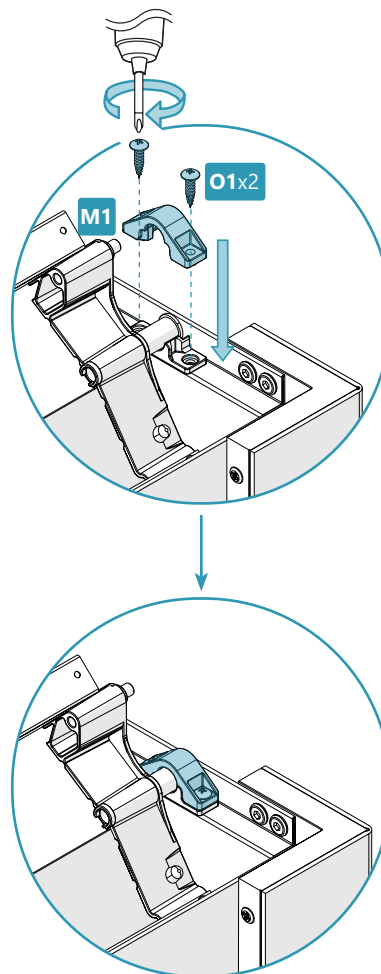
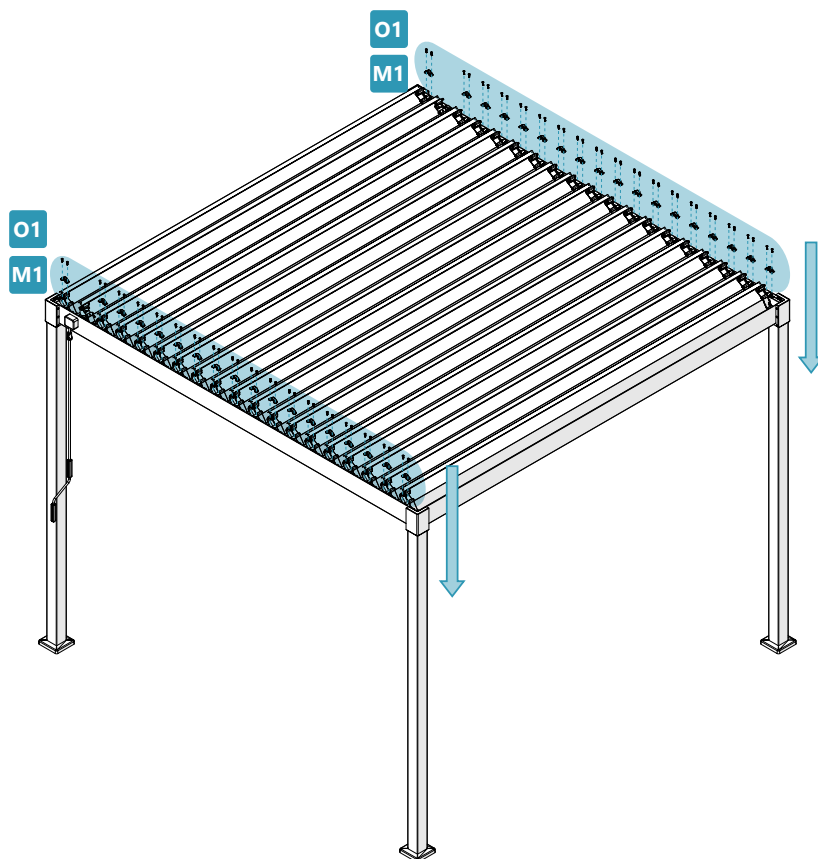
15

	2m/6.6ft.	2.4m/8ft.	3m/10ft.	3.6m/12ft.	4m/13ft.
M2 	24	28	36	44	48



17

		2m/6.6ft.	2.4m/8ft.	3m/10ft.	3.6m/12ft.	4m/13ft.
M1		24	28	36	44	48
O1		48	56	72	88	96

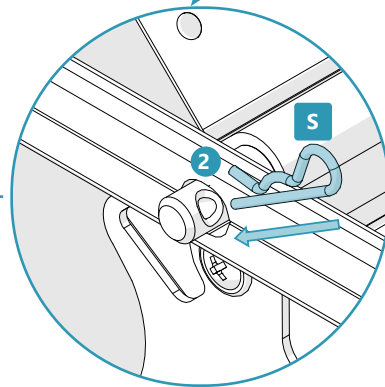
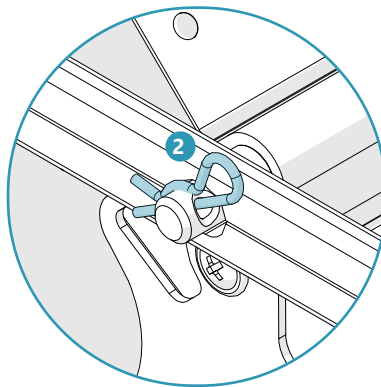
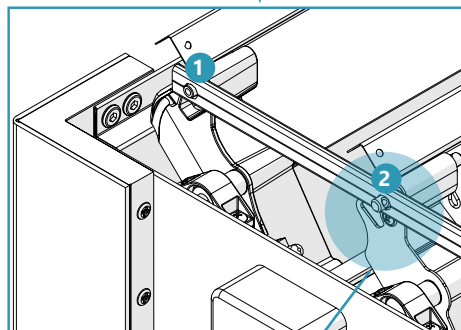
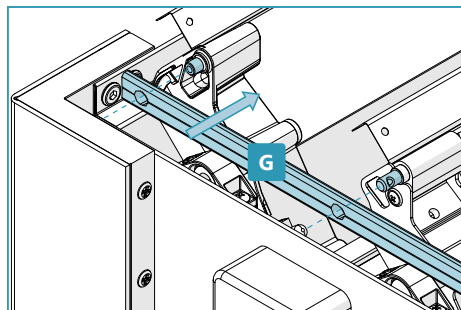
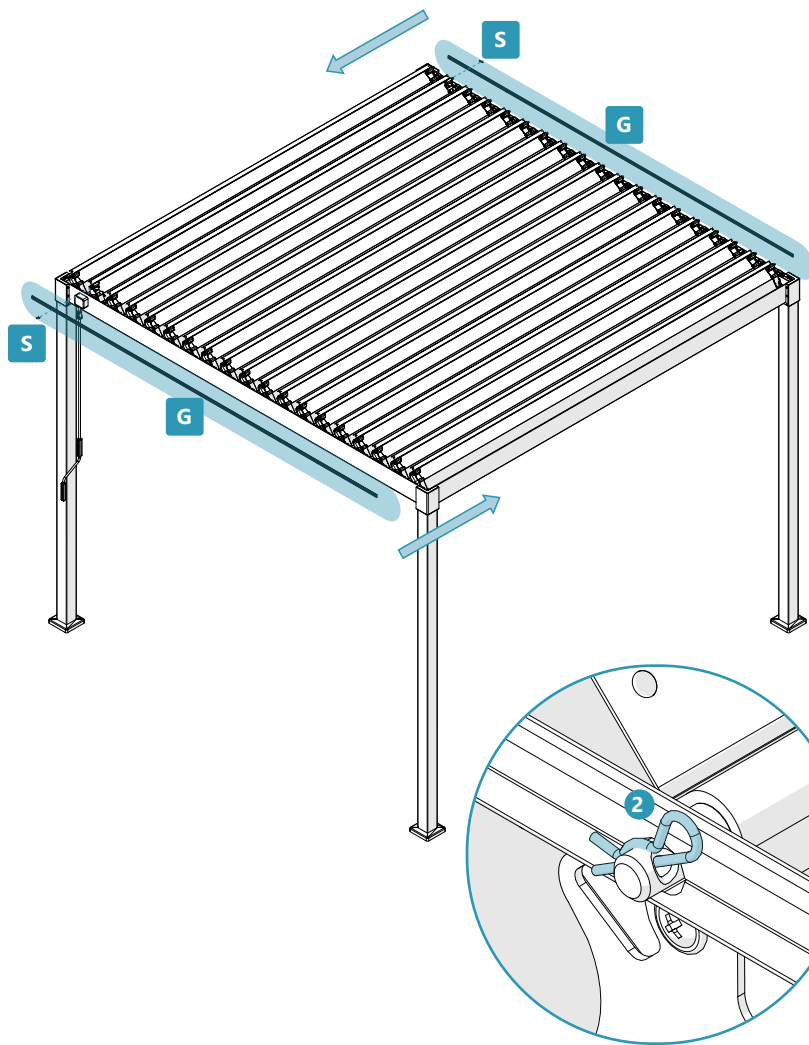


18

S x2

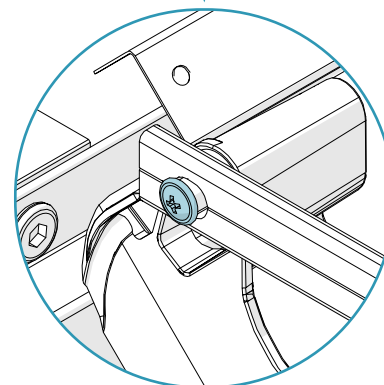
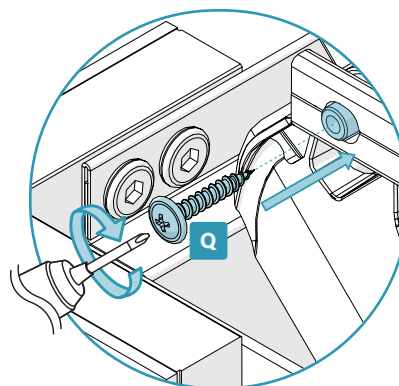
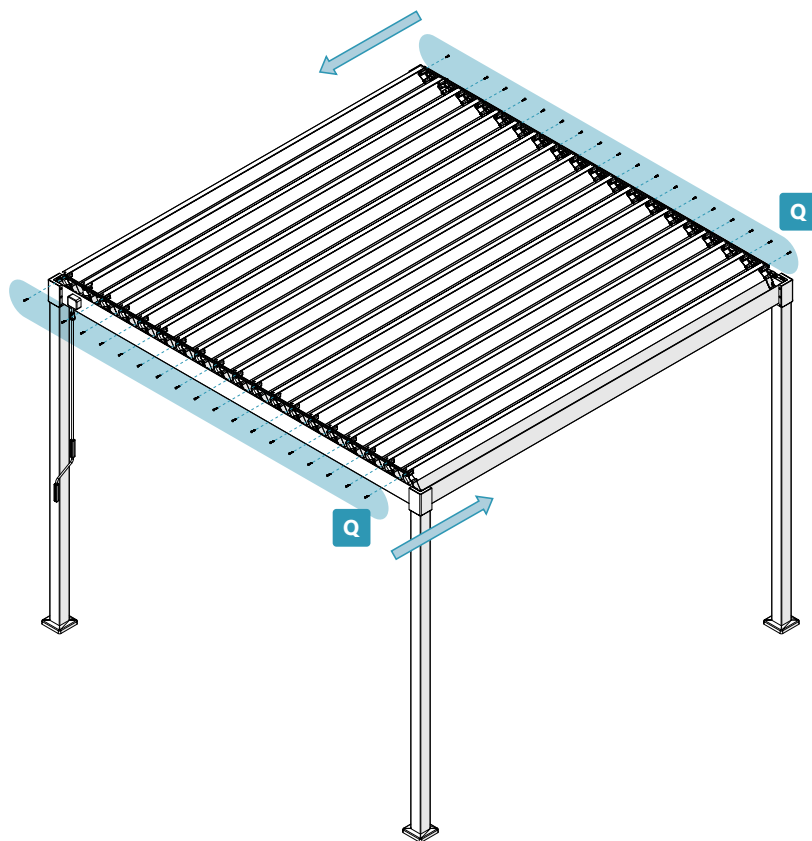


G x2



19

REF	2m/6.6ft.	2.4m/8ft.	3m/10ft.	3.6m/12ft.	4m/13ft.
Q		24	28	36	44
				44	48





DE Wenn Sie die Hauptkonstruktion an dieser Stelle nicht anpassen, können beim Anbringen des Zubehörs am Rahmen Probleme auftreten.

FR Si vous n'ajustez pas la structure principale à ce moment, vous pouvez rencontrer des problèmes quand vous raccordez les accessoires au cadre.

IT Se non si regola la struttura principale in questa fase, si potrebbero verificare problemi durante il montaggio degli accessori sul telaio.

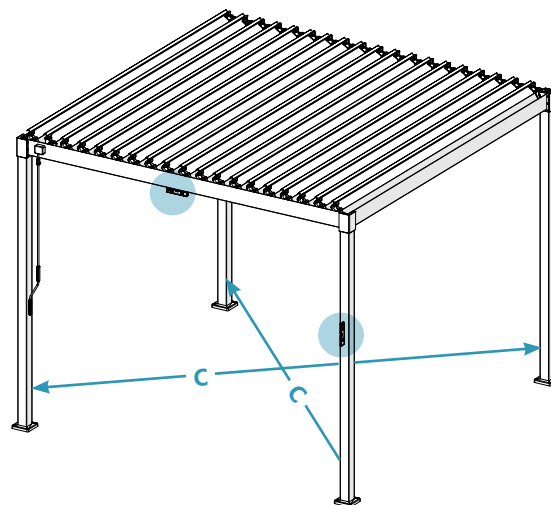
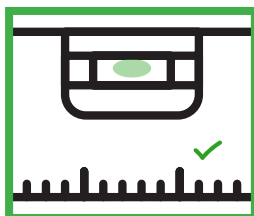
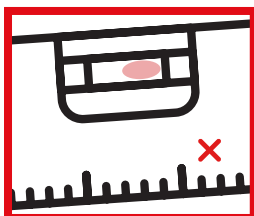
NL Als u de hoofdconstructie op dit moment niet aanpast, kunt u problemen ondervinden bij het bevestigen van accessoires aan het frame.

SV Om du inte justerar huvudstrukturen vid det här laget kan du stöta på problem när du monterar tillbehören på ramen.

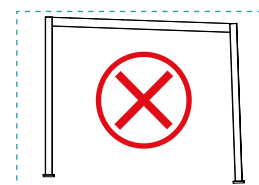
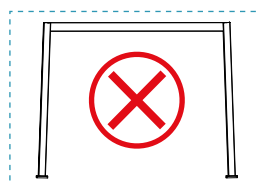
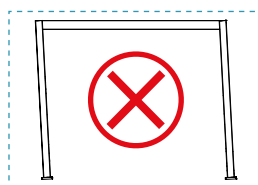
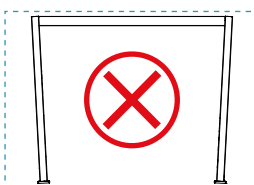
CZ Pokud v tuto chvíli neseřídíte hlavní konstrukci, možná narazíte na problémy, až budete usazovat příslušenství do rámu.

SK V prípade, že v tomto bode neupravíte hlavnú konštrukciu, môžete naraziť na problémy pri montáži strešnej príslušenstva k rámu.

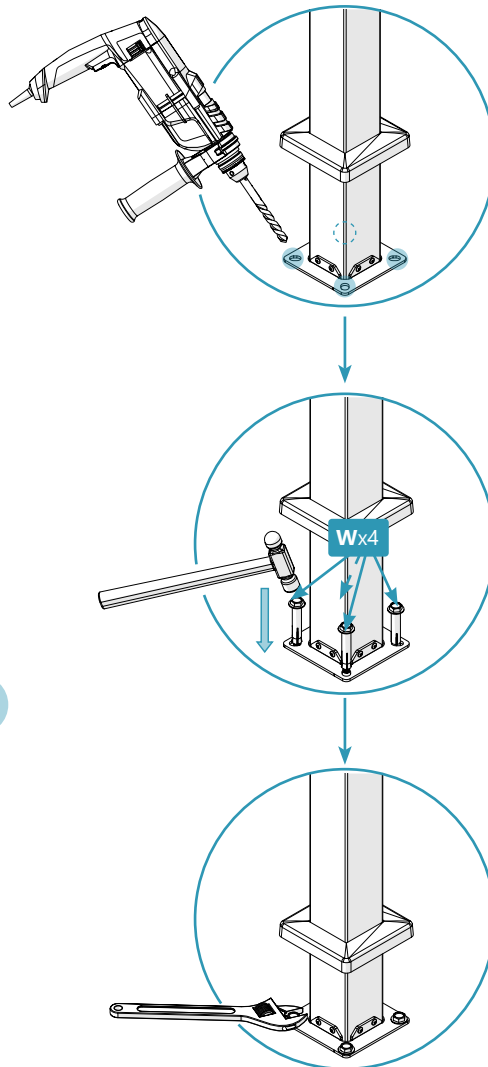
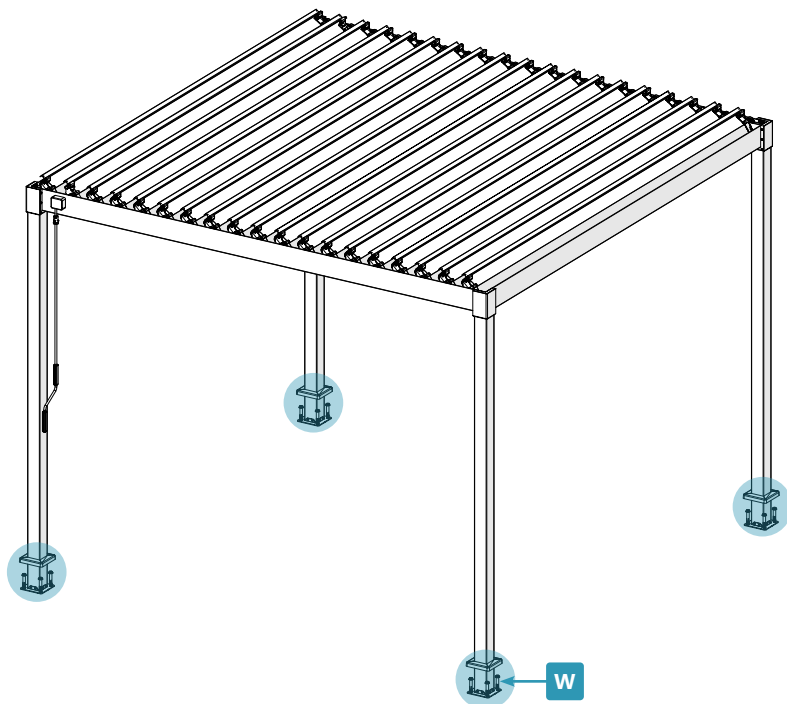
RO Dacă nu ajustați structura principală în acest moment, puteți întâmpina probleme la montarea accesoriilor pe cadru.



Size (m/ft)	(mm)	c (inch)
3x2/10x6.6	3404.3	134
3x2.4/10x8	3592	141.4
3x3/10x10	3997	157.3
3x3.6/10x12	4449	175.1
3x4/10x13	4688	184.5



Z x 1  **W** x 16 



DE GEBRAUCHSANWEISUNG

FR MODE D'EMPLOI

IT ISTRUZIONI PER L'USO

NL GEBRUIKSAANWIJZING

SV ANVÄNDNINGSANVISNING

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

SK NÁVOD NA POUŽITIE

RO INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

DE Achten Sie beim Öffnen/Schließen der Lamellen darauf, dass die Kurbel in einer senkrechten Position neben dem Pfeiler bleibt. Bewegen Sie die Kurbel nicht zu weit von der Säule weg.

FR Lorsque vous ouvrez/fermez les persiennes, veillez à ce que la manivelle reste en position verticale à côté du pilier. N'éloignez pas trop la manivelle du pilier.

IT Durante l'apertura/chiusura delle lamelle, assicurarsi che la manovella rimanga in posizione verticale accanto al montante. Non allontanare eccessivamente la manovella dal montante.

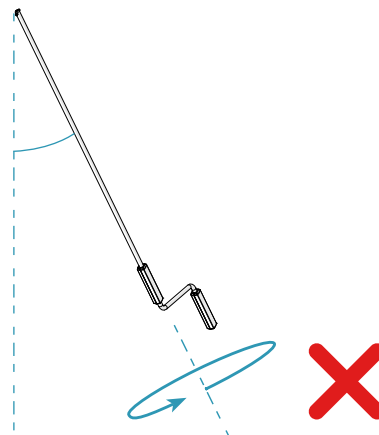
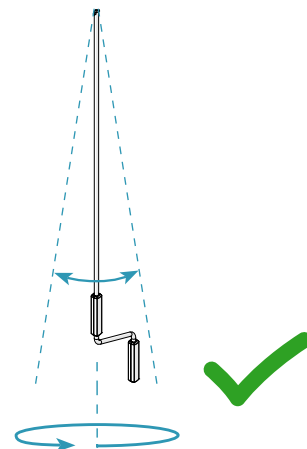
NL Zorg ervoor dat de zwenkhendel verticaal naast de paal blijft staan als u de lamellen opent of sluit. Plaats de zwenkhendel niet te ver van de paal.

SV Vid öppning/stängning av lamellerna, se till att veven förblir i ett vertikalt läge bredvid stolpen. Flytta inte veven för långt från stolpen.

CZ Při otevírání/zavírání lamel dbejte na to, aby kliková rukojeť zůstala ve svislé poloze vedle sloupku. Nevzdalujte klikovou rukojeť příliš od sloupku.

SK Pri otváraní/zatváraní lamiel dbajte na to, aby kľuka zostala vo zvislej polohe vedľa stĺpika. Nevzdialujte kľuku príliš od stĺpika.

RO La deschiderea/închiderea lamelor, vă rugăm să vă asigurați că manivela rămâne în poziție verticală lângă stâlp. Nu deplasați manivela prea departe de stâlp.



DE Zum Öffnen der Jalousie die Kurbel im Uhrzeigersinn drehen.
Um die Lamellen zu schließen, drehen Sie die Kurbel gegen den Uhrzeigersinn.

FR Pour ouvrir les persiennes, tournez la manivelle dans le sens des aiguilles d'une montre.
Pour fermer les persiennes, tournez la manivelle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

IT Per aprire le lamelle, ruotare la manovella in senso orario.
Per chiudere le lamelle, ruotare la manovella in senso antiorario.

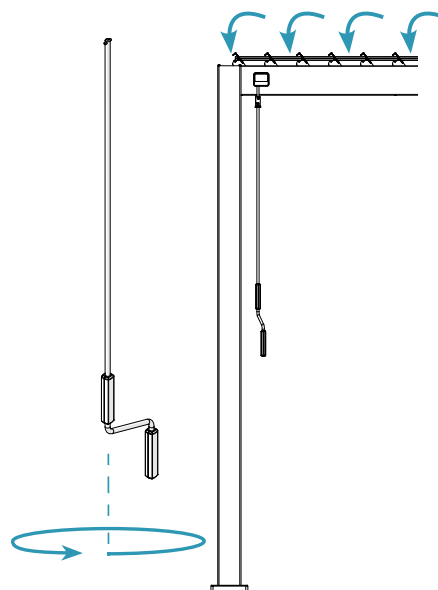
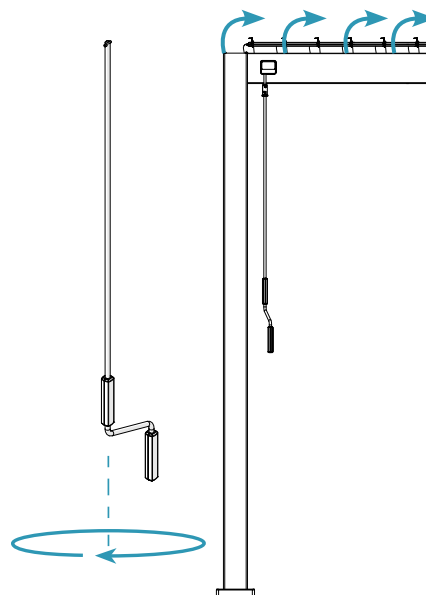
NL Om de lamellen te openen, draait u de zwenkhendel met de klok mee.
Om de lamellen te sluiten, draait u de zwenkhendel tegen de klok in.

SV För att öppna lamellerna, vrid veven medurs.
För att stänga lamellerna, vrid veven moturs.

CZ Pro otevření lamel otáčejte klikovou rukojetí ve směru hodinových ručiček.
Pro zavření lamel otáčejte klikovou rukojetí proti směru hodinových ručiček.

SK Na otvorenie lamiel otáčajte kľukou v smere hodinových ručičiek.
Na zatvorenie lamiel otáčajte kľukou proti smeru hodinových ručičiek.

RO Pentru a deschide lamele, rotiți manivela în sensul acelor de ceasornic.
Pentru a închide lamele, rotiți manivela în sens invers acelor de ceasornic.



more to
enjoy

FOLLOW US ON
WWW.MIRADOROUTDOOR.COM

IMPORTER:
ZT Outdoor Living GmbH
Schnorrstraße 70, DE-01069 Dresden, Germany

